

تاریخ: ۱۳۹۹/۱۱/۰۷

شماره: ۵۰۵۴۳

پیوست: ندارد



بسمه تعالی



کلیه شرکت های هواپیمایی داخلی، خارجی و GSA

سلام علیکم

با احترام، تصویر نامه شماره ۶۷۲۴۲۹ / ۵۱۰ / ۷۲۱ مورخ ۹۹ / ۱۱ / ۶ وزارت امور خارجه و ضمیمه مربوط در خصوص پروتکل گواهی های غیر انگلیسی مسافرتی (PCR) به پیوست ارسال می گردد. مقتضی است مراتب به مبادی ذیربط جهت انجام اقدام لازم منعکس گردد.

حسن خوشخو  
مدیر کل دفتر نظارت بر فرودگاه ها  
شرکت ها و موسسات هوانوردی

رونوشت:



- سرپرست محترم دفتر حقوقی و امور جهت آگاهی اقدام لازم

- انجمن شرکت های هواپیمایی جهت آگاهی اقدام لازم

- انجمن صنفی دفاتر مسافرتی هوایی کشور جهت آگاهی اقدام لازم

نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.

آدرس: تهران - فرودگاه مهرآباد، خیابان پرواز، سازمان هواپیمایی کشوری

کدپستی: ۱۳۸۷۸۸۳۱۳۱ صندوق پستی: ۱۷۹۸-۱۳۴۴۵ تلفن گویا: ۱۰-۶۶۰۷۸۷۰۰-۱۰ شماره: ۶۶۰۲۵۴۰۵ E-Mail: office@cao.ir صفحه شماره ۱



شماره : ۷۲۱/۵۱۰/۶۷۲۴۲۹  
تاریخ : ۱۳۹۹/۱۱/۰۶  
زمان : ۸:۶:۲۱  
پیوست : دارد

بسمه تعالی

معاونت هوانوردی و امور بین الملل سازمان هواپیمایی کشوری

بهداشت

موضوع: پروتکل گواهی های غیر انگلیسی مسافری

با سلام؛

احتراما، تصویر نامه شماره ۶۶۰۰۱۱ مورخ ۲۳ / ۱۰ / ۱۳۹۹ سفارت جمهوری اسلامی ایران در ونزوتلا در خصوص مشکلات ارائه گواهی PCR به زبان انگلیسی برای مسافران ونزوتلایی جهت ملاحظه و اقدام لازم ارسال می گردد. شایان ذکر است طی جلسه هماهنگی بخشهای مرتبط در وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی مقرر گردید درج مهر در گواهی PCR به زبان غیر انگلیسی با درج جمله " صحت صدور گواهی سلامت و عدم بیماری " به زبان فارسی و درج مهر ژلاتینی کنسولی از سوی نمایندگی های خارج از کشور ، در داخل کشور مورد پذیرش قرار گیرد.

محمود ادیب  
مدیر کل کنسولی

رونوشت :

- جناب آقای دکتر اسدی لاری، قائم مقام محترم وزیر در امور بین الملل وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی
- جناب آقای نظراهوری دستیار وزیر و مدیرکل محترم آمریکا
- جناب آقای سلطانی سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در کاراکاس



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه

شماره : ۷۰۴۱/۵۱۰/۶۶۰۰۱۱  
تاریخ : ۱۳۹۹/۱۰/۲۳  
زمان : ۱۰:۳  
پیوست : ندارد  
آنی

بسمه تعالی

جناب آقای ادیب

مدیر کل محترم کنسولی

موضوع: پروتکل مسافرین ورودی به کشورمان

با سلام،

بازگشت به نامه شماره ۵۱۷۳۵۰ مورخ ۱۳۹۹ / ۵ / ۲۲ در خصوص پروتکل ورود مسافرین به کشورمان، به آگاهی می رساند وزارت بهداشت این کشور جواب آزمایش PCR را فقط به زبان اسپانیایی صاد می کند و بخش کنسولی این نمایندگی نیز براساس نامه فوق الذکر گواهی صادره را با درج جمله "صحت صدور گواهی سلامت و عدم بیماری" به زبان فارسی و درج مهرژلاتینی کنسولی مورد تأیید قرار می دهد. براین اساس مسافران تاکنون در ورود به کشور با مشکلی مواجه نشده اند اما روز شنبه شرکت هواپیمایی وتزوتلا که پروازهای موردی به ایران دارد اعلام کرده است آقای سلامت نماینده آن شرکت (با شماره تماس ۰۹۱۲۹۵۶۴۱۷۷) در تهران اظهار داشته براساس اعلام شرکت فرودگاهها و وزارت بهداشت ج. ا.ایران، مسافران عازم ایران باید صرفاً گواهی PCR به زبان انگلیسی ارائه دهند و از سوار کردن مسافرانی که گواهی سلامت به زبان اسپانیایی دارند - حتی اگر به تأیید سفارت رسیده باشد - خودداری کند.

نظر به اینکه صدور گواهی مورد نظر به زبان انگلیسی در این کشور امکان پذیر نیست و هیچ آزمایشگاه بخش خصوصی نیز وجود ندارد که تست کرونا را انجام دهد، خواهشمند است ضمن بررسی صحت و سقم این موضوع، در اسرع وقت مراتب را به مراجع ذیربط در کشور منعکس و ترتیبی اتخاذ گردد که کمافی السابق پذیرش گواهی سلامت به زبان اسپانیایی با تأیید کنسولی طبق دستورالعمل فوق الذکر مورد پذیرش قرارگیرد.

شایان ذکر است درصورت اصرار بر تست کرونا به زبان انگلیسی، هیات های کشورمان که بصورت مرتب و مکرر به ونزوتلا سفر می کنند و همچنین ایرانیان مقیم که قصد عزیمت به کشور دارند، دچار مشکلات جدی خواهندشد.

حجت اله سلطانی

سفیر جمهوری اسلامی ایران در کاراکاس

رونوشت :

- جناب آقای نوربان رئیس محترم اداره امور گذرنامه و روادید
- جناب آقای شهاب الدین سرپرست محترم اداره امور آمریکای مرکزی ( مکزیک ، کوبا ، نیکاراگوئه و سایر کشورهای حوزه کارائیب )